にほんご134 (6/29/2022)

THE PARTICLE &

NEGATIVE SENTENCE: ~じゃない

SENTENCE FINAL ELEMENTS: ね。よ





にほんごで なんですか?(WHAT DO YOU SAY IN JAPANESE?)

- Whose bag is that (next to you)?
 - それは だれのかばんですか。
- This (object) is Mary's bag.
 - これは メアリーさんの(かばん)です。
- Where is Takeshi's friend?
 - たけしさんのともだちは どこですか?
- (S/he) is over there.
 - あそこです。
- This bicycle is 23,800-yen.
 - このじてんしゃは、にまん さんぜん はっぴゃくえんです。

よんでください。(PLEASE READ)えいごでなんですか?

- ・トイレ
- ・アメリカ
- ・ジーンズ
- ・コンビニ
- ・イギリス
- ロバート
- メニュー
- ・スマホ
- ・コンピューター

- Toilet
- America
- Jeans
- Convenience store
- UK
- Robert
- Menue
- Smart phone
- computer

THE PARTICLE &



THE PARTICLE &



tis directly added after the additional information.

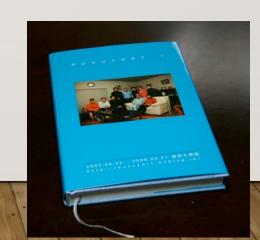
THE PARTICLE &



PARTICLE &

- も replaces the particle は
 - このほんは、たなかさんのほんです。
 - そのほんは、たなかさんのほんです。





WHAT IS THAT?



これも、くつです。

にほんごでいってください

- (In addition to Tanaka-san) Is Yamada-san also a college student?
 - やまださんも、だいがくせいですか?
- (That one is a newspaper and) This is also a newspaper.
 - これもしんぶんです。
- (That dictionary is a Chinese dictionary and) Is that dictionary (next to you) also a Chinese dictionary?
 - そのじしょも、ちゅうごくごのじしょですか?
- (This place is a coffee shop and) That place (over there) is also a coffee shop.
 - あそこも、きっさてんです。

NEGATIVE SENTENCE WITH Tot

- ここは、ぎんこうです。
 - Affirmative statement
- Negative (~ not)
 - では ありません
 - では ないです
 - ・じゃないです
 - じゃ ありません
- おおたせんせいは、イギリスじん

じゃないです。 じゃありません。 ではないです。 ではありません。

これは、えんぴつですか?

- いいえ、えんぴつじゃないです。
- ・ペンです。



そこは、ゆうびんきょくですか?

- いいえ、ゆうびんきょくじゃないです。
- としょかんです。



これは、とんかつです。





- じゃあ、これもとんかつですか?
- いいえ、とんかつじゃないです。
- ・ハムカツです。



このほんは、にほんごですか?

- ・はい、そうです。
- じゃあ、あのほんは?
- ・いいえ、にほんごじゃないです。
- ちゅうごくごです。



よんでください。

第2課 Lesson 2

かいもの Shopping













Mary goes to a flea market. (10) K02-01/02

1 メアリー: すみません。これは いくらですか。 Mearii Sumimasen. Kore wa ikura desu ka.

2 みせのひと: それは さんぜんえんです。 Mise no hito Sore wa sanzen en desu.

3 メアリー: たかいですね。じゃあ、あのとけいは いくらですか。 Mearii Takai desu ne. Jaa, ano tokee wa ikura desu ka.

4 みせのひと: あれは さんぜんごひゃくえんです。 Mise no hito Are wa sanzengohyaku en desu.

5 メアリー: そうですか。あれも たかいですね。 Mearii Soo desu ka. Are mo takai desu ne.

6 みせのひと: これは せんはっぴゃくえんですよ。 Mise no hito Kore wa senhappyaku en desu yo.

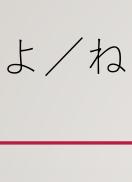
フメアリー: じゃあ、そのとけいを ください。 Mearii Jaa, sono tokee o kudasai.

SENTENCE FINAL ELEMENT ね/よ

- At the end of a sentence:
 - \hbar ... indicates there is some missing information
 - あれは、じしょですか?
 - としょかんは、どこですか?
 - $\$: the speaker is "reporting" the information that s/he thinks not shared with the addressee.
 - 1/2: the speaker is "confirming" the information that s/he presented (seeking an agreement).
- Shared experience …ね
- Unshared experience ... \(\psi\)

DIALOG 2

```
1ウエートレス:いらっしゃいませ。メニューをどうぞ。
Ueetoresu Irasshaimase. Menyuu o doozo.
2メアリー: どうも。これはなんですか。
Mearii Doomo. Kore wa nan desu ka.
ウエートレス:どれですか。ああ、とんかつです。
Ueetoresu Dore desu ka. Aa, tonkatsu desu.
メアリー: とんかつ? さかなですか。
Mearii Tonkatsu? Sakana desu ka.
ウエートレス: いいえ、さかなじゃないです。にくです。おいしいですよ。
Ueetoresu lie, sakana ja nai desu. Niku desu. Oishii desu yo.
メアリー: じゃあ、これをおねがいします。
Mearii Jaa, kore o onegaishimasu.
```



これですか? これは、せん せいのかばん です(よ)。

それは、な んですか?





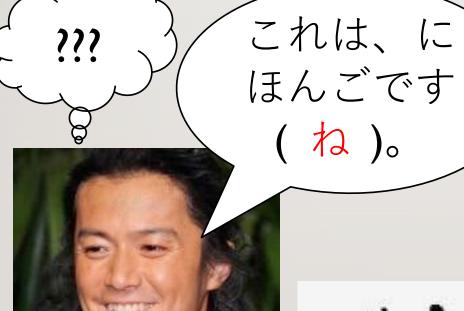


これです、か?これは、か?これは、おいしいです。 す(よ)。

それは、 おいしい ですか?

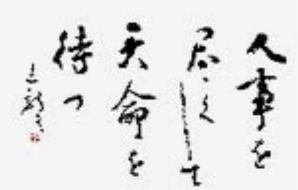


よ/ね



ええ、そう です(**な**)。

I am a master of calligraphy



よ/ね

*ラットランド このとんかつ、おいしいです(ね)。

(ええ、とて もおいしい です(ね)。

-1°3

にほんごでいってください。

- Yamada-san isn't American, is he?
 - やまださんは、アメリカじんじゃないですね。
- (You know what?) This bag is expensive!
 - このかばんは、たかいですよ。
- It is 8 o'clock in Seattle now, isn't it?
 - シアトルは、いま8じですね。
- (I tell you what,) That (thing over there) is ¥50,000!
 - あれは、5まんえんですよ。
- That bicycle (next to you) is Mary-san's bicycle, isn't it?
 - そのじてんしゃは、メアリーさんのじてんしゃですね。

Customer

- Ask the price of watch near the salesperson
- Comment on the price of the watch that it is expensive.
- Ask where it is from.
- Ask the price of the watch away from both of them
- Ask where it is from

Salesperson

Greet the customer

Tell the price of item being asked

• Tell him/her it is from Japan.

 Tell the price of the one over there; comment that it is inexpensive

Tell it is from the US

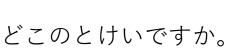
Customer

Ask the price of watch near the salesperson

- Comment on the price of the watch that it is expensive. たかいですね。
- Ask where it is from.

Ask the price of the watch away from both of them

Ask where it is from





Salesperson

• **Greet the customer** いらっしゃい(ませ)



 Tell the high price of item being asked(say ¥180,000)

Tell him/her it is from Japan.

- Tell the price of the one over there; (say ¥1,800) せんはっぴゃくえんです。
- comment that it is inexpensive やすいですよ。
- Tell it is from the US アメリカのとけいですよ。

SOME CONVERSATION "TIPS" I

- "Echo" questions
 - Repeat the most important "message" of the previous utterance:
 - E.g. たけし(to Mary):メアリーさんは、なんねんせいですか?
 - **Primary importance:** なんねんせい?
 - Secondary importance: メアリーさん
 - メアリー:わたしですか?にねんせいですよ。
 - E.g. たけし(to salesperson): すみません、それは、いくらですか?
 - Primary: いくら
 - Secondary: それ
 - **Salesperson**: これですか? 8000えんです。

LET'S TRY TO MAKE IT MORE NATURAL

- そのとけいは、いくらですか?
- じゅうごまんえんですか。たかいですね。
- どこのとけいですか?
- じゃあ、あのとけいはいくらですか?

どこのとけいですか。

- いらっしゃい (ませ)
- このとけいですか?じゅうごまんえんです。

にほんのとけいです。

- あのとけいですか?せんはっぴゃくえん です。
- やすいですよ。
- アメリカのとけいですよ。

SOME CONVERSATION "TIPS" 2

- "Chiming in" (あいづち)
 - Acknowledging that you are following the conversation
 - Simply nodding
 - はい
 - そうですか
 - うん
 - ^ —
 - ほんと?
 - うそ!
 - マジで?
 - · Does not mean "agreement", simply showing interest in what you are saying

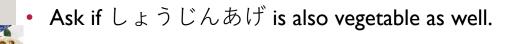
Customer

• Ask if the menu item ひもの is fish or meat.

Then, ask if the menu item たつたあげ is vegetable.



· Ask which item is vegetable.





Waitress

Greet the customer and offer a menu

Tell it is fish.

Tell him/her it is not vegetable.

• Tell the customer おひたし is vegetable

Say yes.

• Comment that it is good.

Acknowledge that you got the order



Customer

- Ask if the menu item ひもの is fish or meat.
 (この) ひものは、さかなですか?にくですか?
- Then, ask if the menu item たつたあげ is vegetable.

じゃあ、このたつたあげは、やさいですか?

Ask which item is vegetable.

そうですか。じゃあ、やさいはどれですか?

- Ask if しょうじんあげ is also vegetable as well. そうですか。じゃあ、しょうじんあげもやさいですか?
- Tell that you will order しょうじんあげ.
 そうですか。じゃあ、しょうじんあ
 げ、おねがいします。

Waitress

• Greet the customer and offer a menu いらっしゃいませ。メニューをどうぞ。

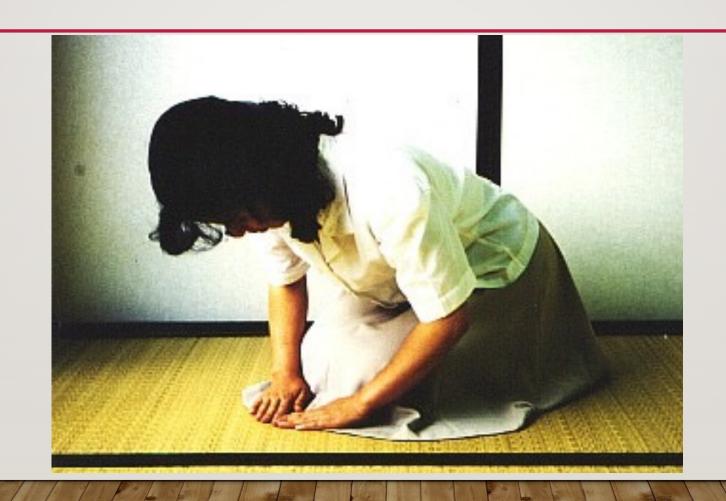
- Tell it is fish. ひものですか?さかなですよ。
- Tell him/her it is not vegetable.
 たつたあげですか?やさいじゃありません。
- Tell the customer おひたし is vegetable やさいですか?おひたしは、やさいですよ。
- Tell yes.
- Comment that it is good.
 しょうじんあげですか?ええ、やさいですよ。
 おいしいですよ。
- Acknowledge that you got the order しょうじんあげですね。かしこまりました。

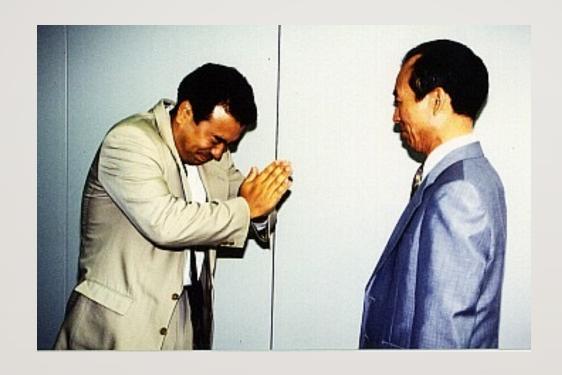
- Customer
- (この)ひものは、さかなですか?にくですか?
- じゃあ、このたつたあげは、やさいですか?
- そうですか。じゃあ、やさいはどれですか?
- そうですか。じゃあ、しょうじんあげもやさいですか?
- そうですか。じゃあ、しょうじんあげ、おねがいします。

- Waitress
- いらっしゃいませ
- ひものですか?さかなですよ。
- たつたあげですか?やさいじゃありません。
- やさいですか?おひたしは、やさいですよ。
- しょうじんあげですか?ええ、やさいですよ。
- おいしいですよ。
- しょうじんあげですね。かしこまりました。



- ・おはようございます。
- ・こんにちは。
- ・こんばんは。
- ありがとうございます。

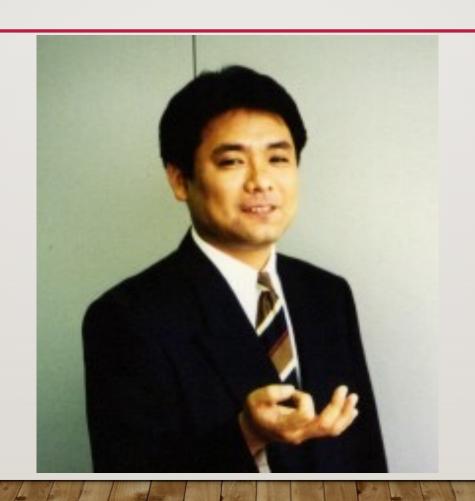


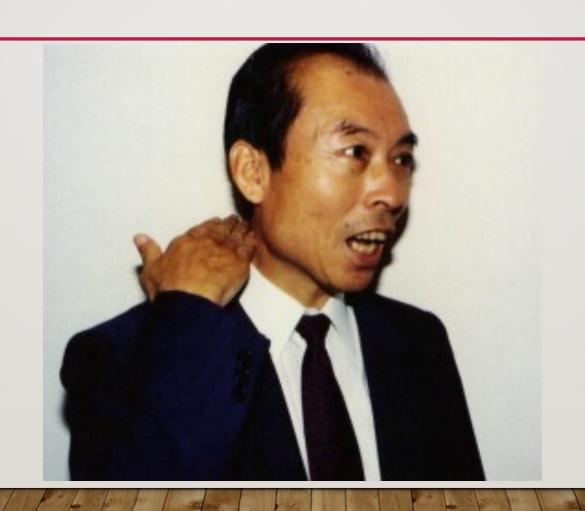


- ・すみません。
- ・ごめんなさい。
- もうしわけありません。

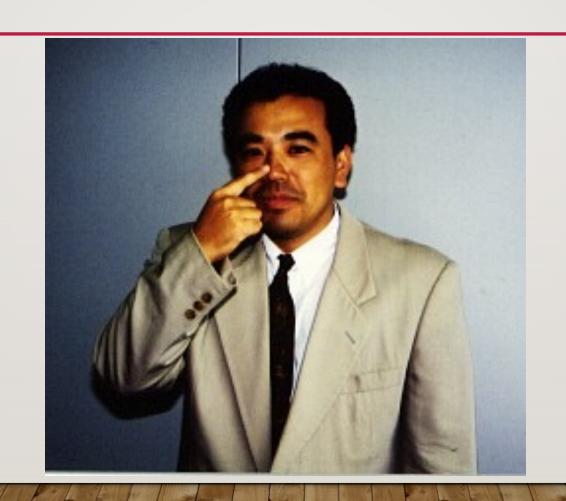


- しつれいします。
- どうも。













TOMORROW

- Exam I
 - Start at 9:00am
 - Covers Chapters I and 2 contents
 - No questions for Katakana recognition/reproduction
 - 10:50- 1:00 Chapter 3 Introduction (may end earlier than usual)